



Proceso de Registro y Control de Operadores de Comercio Exterior de la Unidad de Servicios Operativos



**Aduana Nacional**

**GERENCIA NACIONAL JURIDICA**

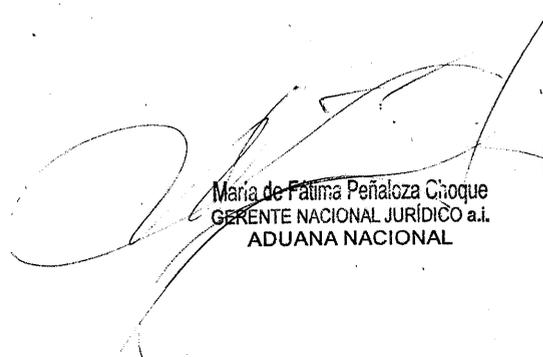
**CIRCULAR No. 160/2018**

La Paz, 07 de septiembre de 2018

REF.: DECRETO SUPREMO N° 3658 DE 05/09/2018, QUE AUTORIZA LA EXENCIÓN DEL PAGO TOTAL DE LOS TRIBUTOS DE IMPORTACIÓN A LA DONACIÓN DE MERCANCÍAS A FAVOR DEL MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA, MINISTERIO DE SALUD, MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE Y AGUA, Y MINISTERIO DE DEPORTES.

Para su conocimiento y difusión, se remite el Decreto Supremo N° 3658 de 05/09/2018, que autoriza la exención del pago total de los tributos de importación a la donación de mercancías a favor del Ministerio de la Presidencia, Ministerio de Salud, Ministerio de Medio Ambiente y Agua, y Ministerio de Deportes.

MFP/fcch  
cc. archivo

  
María de Fatima Peñalza Choque  
GERENTE NACIONAL JURÍDICO a.i.  
ADUANA NACIONAL





# GACETA OFICIAL

## DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

Artículo Primero de la Ley del 17 de diciembre de 1956

"Encomiéndase a la Secretaría General de la Presidencia de la República la publicación de la GACETA OFICIAL, destinada a registrar las leyes, decretos y resoluciones supremas que promulgue el Poder Ejecutivo de la Nación.

Artículo Segundo del Decreto Supremo N° 05642 de 21 de noviembre de 1960.

"Los materiales publicados en Gaceta, tendrán validez de cita oficial, para todos los efectos legales y especialmente para el cómputo de términos judiciales y administrativos."

**Gaceta N° 1096**

**La Paz - Bolivia 05 de septiembre de 2018**

Contenido:

### DECRETOS

3654

3655

3656

3657

3658

3659

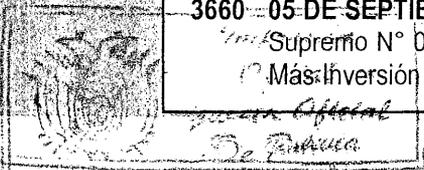
3660

### ÍNDICE CRONOLÓGICO

DEPÓSITO LEGAL LP. 4-3-605-89-G

### DECRETOS

- 3654 04 DE SEPTIEMBRE DE 2018** .- Designa al ciudadano DIEGO PARY RODRÍGUEZ, como MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES, quien tomará posesión del cargo con las formalidades de rigor, previo cumplimiento de lo establecido por Ley.
- 3655 04 DE SEPTIEMBRE DE 2018** .- Designa MINISTRO INTERINO DE HIDROCARBUROS, al ciudadano Félix Cesar Navarro Miranda, Ministro de Minería y Metalurgia, mientras dure la ausencia del titular.
- 3656 05 DE SEPTIEMBRE DE 2018** .- Autoriza al Ministerio de Relaciones Exteriores el incremento de la subpartida de Consultorías por Producto, para contratar docentes que presten sus servicios en la Academia Diplomática Plurinacional.
- 3657 05 DE SEPTIEMBRE DE 2018** .- Autoriza al Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras el incremento de las subpartidas de Consultorías por Producto y Consultores Individuales de Línea, para la ejecución de proyectos en el marco del "Programa de Inversión Caficultura a Nivel Nacional".
- 3658 05 DE SEPTIEMBRE DE 2018** .- Autoriza la exención del pago total de los tributos de importación a la donación de mercancías a favor del Ministerio de la Presidencia, Ministerio de Salud, Ministerio de Medio Ambiente y Agua, y Ministerio de Deportes.
- 3659 05 DE SEPTIEMBRE DE 2018** .- Autoriza al Instituto Nacional de Estadística el incremento de la subpartida de Consultores Individuales de Línea, para la ejecución y cumplimiento de los objetivos de la Encuesta de Hogares 2018.
- 3660 05 DE SEPTIEMBRE DE 2018** .- Amplía el alcance del Artículo 3 del Decreto Supremo N° 0831, de 30 de marzo de 2011, para la ejecución del "Programa Más Inversión para Riego - MIRIEGO".



**DECRETO SUPREMO N° 3658**

**EVO MORALES AYMA**

**PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA**

**CONSIDERANDO:**

Que el numeral 1 del Parágrafo I del Artículo 6 de la Ley N° 2492, de 2 de agosto de 2003, Código Tributario Boliviano, determina que sólo la Ley puede crear, modificar y suprimir tributos, definir el hecho generador de la obligación tributaria; fijar la base imponible y alícuota o el límite máximo y mínimo de la misma; y designar al sujeto pasivo.

Que el numeral 3 del Parágrafo I del Artículo 6 de la Ley N° 2492, establece que sólo la Ley puede otorgar y suprimir exenciones, reducciones o beneficios.

Que el Parágrafo I del Artículo 4 de la Ley N° 617, de 17 de diciembre de 2014, Tratamiento Tributario Aplicable a los Convenios, Acuerdos y Otros Instrumentos Jurídicos Internacionales suscritos por el Estado Plurinacional de Bolivia, dispone que las mercancías donadas a entidades públicas directamente desde el exterior o aquellas importadas con recursos provenientes de cooperación financiera no reembolsable o de donación, estarán exentas del pago total de los tributos aduaneros de importación.

Que los Parágrafos II y III del Artículo 4 de la Ley N° 617, establece que las mercancías señaladas en el Parágrafo I de la citada Ley, podrán ser transferidas a título gratuito, con la exención total del pago de tributos aduaneros de importación y del impuesto a las transacciones, a los destinatarios finales de proyectos y/o programas, entidades públicas, entidades territoriales, descentralizadas o autónomas; organizaciones económico productivas, organizaciones indígenas, campesinas y movimientos sociales, sin fines de lucro; y para el cumplimiento de los Parágrafos I y II del mencionado Artículo, las exenciones y las transferencias se autorizarán mediante Decreto Supremo.

Que el Parágrafo I del Artículo 4 del Decreto Supremo N° 2308, de 25 de marzo de 2015, que reglamenta la Ley N° 617, determina que la autorización de exención del pago de tributos aduaneros a las mercancías donadas en especie, y aquellas adquiridas en el extranjero con recursos provenientes de donación o cooperación no reembolsable, se realizará a través de un Decreto Supremo mensual en el que se consolidarán las solicitudes de exención que sean presentadas por las entidades públicas ejecutoras o beneficiarias de las donaciones hasta el día quince (15) de cada mes. Excepcionalmente, se podrá emitir más de un Decreto Supremo, cuando la exención tributaria tenga carácter de urgencia y requiera atención inmediata.

Que los Ministerios de la Presidencia, de Salud, de Medio Ambiente y Agua, y de Deportes presentaron solicitudes de exención tributaria de importación a la donación de mobiliario, suministros y equipos médicos; medicamentos; cuadratracks, accesorios; indumentaria, inflables y banderas; cumpliendo con la presentación de los requisitos técnico

legales establecidos en la normativa vigente. Por lo que es necesario emitir un Decreto Supremo, que autorice la exención del pago total de tributos de importación de las donaciones mencionadas.

**EN CONSEJO DE MINISTROS,**

**DECRETA:**

**ARTÍCULO 1.- (OBJETO).** El presente Decreto Supremo tiene por objeto autorizar la exención del pago total de los tributos de importación a la donación de mercancías a favor del Ministerio de la Presidencia, Ministerio de Salud, Ministerio de Medio Ambiente y Agua, y Ministerio de Deportes.

**ARTÍCULO 2.- (AUTORIZACIÓN DE EXENCIÓN AL MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA).** Se autoriza las siguientes exenciones a favor del Ministerio de la Presidencia.

- a) Exención del pago total de tributos de importación de un (1) envío de suministros médicos, donación realizada por la ONG Resurge International, con Parte de Recepción N° 211 2018 177934 – 7PX7158, a favor del Ministerio de la Presidencia.

La donación será destinada al Hospital Militar de la Corporación del Seguro Social Militar – COSSMIL de la ciudad de La Paz, para las jornadas de operaciones de deformaciones en la mano “Operación Manitos”, quedando el hospital exento del pago de tributos de importación y de los impuestos por transferencia.

- b) Exención del pago total de tributos de importación de un (1) envío de suministros y equipos médicos, donación realizada por la Organización Global Links, con Parte de Recepción N° 701 2018 149455 – MSCUOZ904324, a favor del Ministerio de la Presidencia.

La donación será destinada al Gobierno Autónomo Municipal de San Andrés del Departamento del Beni, para el Centro de Salud Puente San Pablo, quedando el municipio exento del pago de tributos de importación y de los impuestos por transferencia.

- c) Exención del pago total de tributos de importación de dos (2) envíos de insumos médicos y medicamentos, donación realizada por la Organización Operation Smile, con Partes de Recepción N° 711 2018 47604 - 901 – 12044502 y N° 711 2018 47604 – 901 – 12044524, a favor del Ministerio de la Presidencia.

La donación será destinada a las Jornadas de Operaciones de labio leporino y paladar hendido "Operación Sonrisa" a realizarse en el Hospital Japonés de la ciudad de Santa Cruz, quedando el hospital exento del pago de tributos de importación y de los impuestos por transferencia.

- d) Exención del pago total de tributos de importación de un (1) envío de mobiliario, suministros e insumos médicos, donación realizada por la Organización Global Links, con Parte de Recepción N° 201 2018 195588 – MSCUWK371315, a favor del Ministerio de la Presidencia.

La donación será destinada al Gobierno Autónomo Municipal de Inquisivi del Departamento de La Paz, para sus establecimientos de Salud, quedando el municipio exento del pago de tributos de importación y de los impuestos por transferencia.

**ARTÍCULO 3.- (AUTORIZACIÓN DE EXENCIÓN AL MINISTERIO DE SALUD).** Se autoriza las siguientes exenciones a favor del Ministerio de Salud.

- a) Exención del pago total de los tributos de importación de un (1) envío de medicamentos GLIVEC HGC y TASIGNA HGC, donación realizada por MaxAid de la Fundación Max, con Parte de Recepción N° 211 2018 62286 – 074 – 12996900, a favor del Ministerio de Salud, para el Programa Nacional de Lucha Contra el Cáncer.
- b) Exención del pago total de los tributos de importación de un (1) envío de medicamentos oncológicos, donación realizada por la Asociación de Familiares y Amigos de Niños con Cáncer AFANIC – ESPAÑA, con Parte de Recepción N° 711 2018 111721 -075- 42287265, a favor del Ministerio de Salud.

La donación será destinada al Instituto Oncológico del Oriente Boliviano de la ciudad de Santa Cruz, quedando el Instituto exento del pago total de tributos de importación y de los impuestos por transferencia.

**ARTÍCULO 4.- (AUTORIZACIÓN DE EXENCIÓN AL MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE Y AGUA).** Se autoriza la exención del pago total de los tributos de importación de diecinueve (19) cuadratracks, accesorios para cuadratracks y accesorios para cisternas y camiones, donación realizada por el Gobierno de Japón en el marco del convenio subsidiario del "Programa de Preservación Forestal", a favor del Ministerio de Medio Ambiente y Agua, de acuerdo al siguiente detalle:

CUADRATRACKS

Nº	Nº de Chasis	Parte de Recepción
1	5Y4AMA7YXJA106338	201 2018 123151 - P2-SAVARI1802012
2	5Y4AMA7Y1JA106339	
3	5Y4AMA7Y8JA106340	
4	5Y4AMA7Y2JA106432	
5	5Y4AMA7Y4JA106433	
6	5Y4AMA7Y6JA106434	
7	5Y4AMA7Y1JA106437	
8	5Y4AMA7Y5JA106439	
9	5Y4AMA7Y1JA106440	
10	5Y4AMA7Y4JA106531	
11	5Y4AMA7Y6JA106532	
12	5Y4AMA7Y8JA106533	
13	5Y4AMA7YXJA106534	
14	5Y4AMA7Y1JA106535	
15	5Y4AMA7Y3JA106536	
16	5Y4AMA7Y5JA106537	
17	5Y4AMA7Y7JA106538	
18	5Y4AMA7Y9JA106539	
19	5Y4AMA7Y5JA106540	

DESCRIPCIÓN	Parte de Recepción
Accesorios para cuadratracks	201 2018 141829 - ARI712069905
Accesorios para cisternas y camiones	201 2018 158911 - P1-YOIKU1802005

**ARTÍCULO 5.- (AUTORIZACIÓN DE EXENCIÓN AL MINISTERIO DE DEPORTES).** Se autoriza la exención del pago total de los tributos de importación de un (1) envío de indumentaria, inflables, banderas y accesorios, donación realizada en el marco del “Proyecto de Asistencia Técnica de Actuación Masiva de Inauguración y Clausura de los Juegos Suramericanos Cochabamba 2018”, por el Gobierno de la República Popular China, con Parte de Recepción N° 211 2018 163910 – 001 – 50546565, a favor del Ministerio de Deportes.

Los señores Ministros de Estado en sus respectivos Despachos, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto Supremo.

Es dado en la Casa Grande del Pueblo de la ciudad de La Paz, a los cinco días del mes de septiembre del año dos mil dieciocho.

LA B. P. COBOL

INSTITUTO VENEZOLANO DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

**FDO. EVO MORALES AYMA,** Diego Pary Rodríguez, Alfredo Rada Vélez, Carlos Gustavo Romero Bonifaz, Javier Eduardo Zavaleta López, Mariana Prado Noya, Mario Alberto Guillén Suárez, Rafael Alarcón Orihuela, Eugenio Rojas Apaza, Milton Claros Hinojosa, Félix Cesar Navarro Miranda, **MINISTRO DE MINERÍA Y METALURGIA E INTERINO DE HIDROCARBUROS,** Héctor Enrique Arce Zaconeta, Héctor Andrés Hinojosa Rodríguez, Rodolfo Edmundo Rocabado Benavides, Carlos Rene Ortuño Yañez, Roberto Iván Aguilar Gómez, Cesar Hugo Cocarico Yana, Wilma Alanoca Mamani, Gisela Karina López Rivas, Tito Rolando Montaña Rivera.

19  
A  
D

VISITE NUESTRA  
PAGINA WEB

[www.gacetaoficialdebolivia.gob.bo](http://www.gacetaoficialdebolivia.gob.bo)



RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS, NO PUEDE REPRODUCIRSE  
TOTAL NI PARCIAL EL CONTENIDO DE LA GACETA OFICIAL DE  
BOLIVIA, POR PROCEDIMIENTOS  
ELECTRONICOS O MECANICOS  
COMO FOTOCOPIAS, DISCOS O CUALQUIER OTRA FORMA

Impreso en Talleres de la  
Gaceta Oficial de Bolivia  
Dirección:  
Calle Mercado N° 1121  
Edificio Guerrero—Planta Baja  
Teléfonos:  
2147935—2147937

**PRECIO OFICIAL PARA TODO EL PAIS Bs. 5**